



Кассетный видеопроигрыватель
с возможностью записи с линейного входа

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

МОДЕЛЬ: L218/L217/L216/L214



Пожалуйста, тщательно и полностью прочтите эту Инструкцию перед подключением, использованием или регулировкой данного изделия.

**Срок службы данного товара-7 лет со дня передачи
товара потребителю.**

Internet Address: <http://www.lg.ru>
Информационная служба LG Electronics (095)742-77-77

Меры предосторожности, содержание и особенности

Спасибо, что приобрели этот кассетный видеопроектор.

Я – значок сервисной службы LG в виде восклицательного знака, мвизирующего впечатления клиента. Я буду рад помочь вам познакомиться с вашим новым видеопроектором.



Расположите ваш видеопроектор так, чтобы избежать попадания на него яркого света или прямых солнечных лучей.

Необходимо позаботиться о том, чтобы ваш видеопроектор не подвергался воздействию ненужной вибрации, влажности, пыли или высоких температур.

Во время грозы рекомендуется отключить и антенный кабель, и сетевой шнур, чтобы предотвратить случайное повреждение вашего видеопроектора и телевизора.

Не пользуйтесь вашим видеопроектором, если он поврежден.

Ваш видеопроектор не должен ремонтироваться никем, кроме квалифицированного специалиста по ремонту.

Никогда не снимайте заднюю крышку вашего видеопроектора, поскольку это может привести к удару током и другим неприятным последствиям. Если ваш видеопроектор не работает должным образом, обратитесь к Руководству по устранению неполадок на стр. 15. Если ваш видеопроектор по-прежнему не работает должным образом, отключите его и обратитесь в магазин, где вы купили видеопроектор.

Если аппарат быстро переносится из холодного места в теплое, не пользуйтесь им в течение двух или трех часов.

Конденсация влаги на барабане видеоголовки, одной из самых важных частей видеопроектора, приведет к повреждению ленты. Если у вас произошла конденсация влаги, вставьте вилку сетевого шнура в розетку, поставьте выключатель POWER (ПИТАНИЕ) в положение ON (ВКЛЮЧИТЬ), и дайте видеопроектору постоять при комнатной температуре, пока скопившаяся влага не исчезнет.

Необходимо предотвратить попадание на устройство капель и брызг. Не ставить на устройство заполненные жидкостями предметы, например, вазы.

Предупреждение

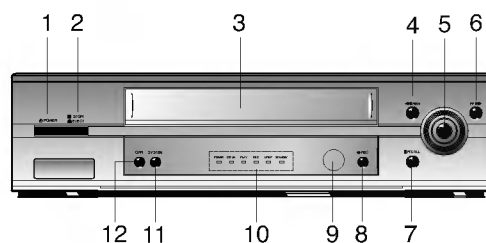
Меры предосторожности и содержание	●
Органы управления и разъемы	●
Подключение к телевизору	●
Настройка канала для видеопроектора	●
Функции пульта дистанционного управления	●
Вывод дополнительной информации на экран	●
Просмотр видеокассеты	●
Другие особенности воспроизведения	●
Видеодоктор(Самопроверка)	●
Запись	●
Перезапись кассет	●
Устранение неполадок и технические характеристики	●

- Супер Мультисистема
 - PAL, SECAM – B/G, D/K
 - MESECAM, NTSC 3.58/4.43
 - Воспроизведение NTSC на телевизорах с системой PAL
- Замедленная скорость воспроизведения и записи (LP/EP)
- ICON OSD — панель настройки на экране
- Система OPR (система настройки оптимальных характеристик изображения) (см. стр. 9).
- Видео доктор (самодиагностика)
- Возможность записи с линейного входа через разъемы аудио/видео

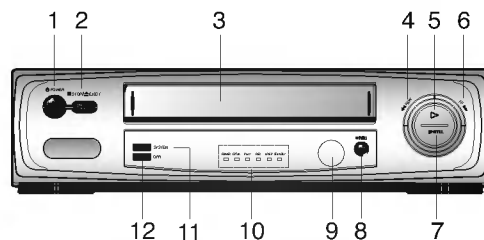


Каждая кнопка имеет ту же функцию, что и соответствующая ей кнопка на пульте дистанционного управления. (см. стр. 6)

МОДЕЛЬ : L218

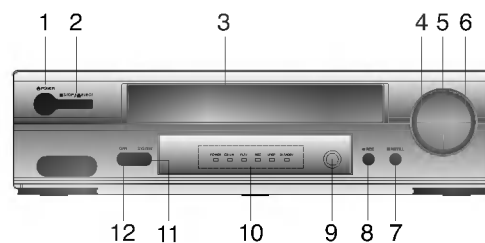


МОДЕЛЬ : L216

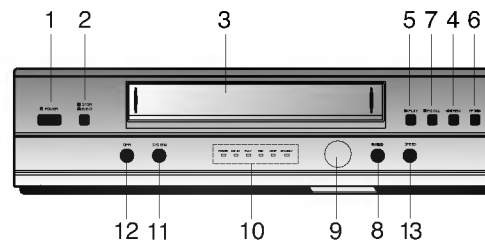


1. Включение/выключение питания
2. Стоп/Выгрузка кассеты
3. Отсек для кассеты
4. Перемотка назад
5. Воспроизведение
6. Перемотка вперед

МОДЕЛЬ : L217



МОДЕЛЬ : L214



7. ПАУЗА
8. Запись
9. Приемник дистанционного управления
10. Индикаторы функций
11. Переключатель систем (см. стр. 7.)
12. Система OPR (см. стр. 9.)
13. SPEED (см. стр. 12.)

Органы управления вашим видеопроектором

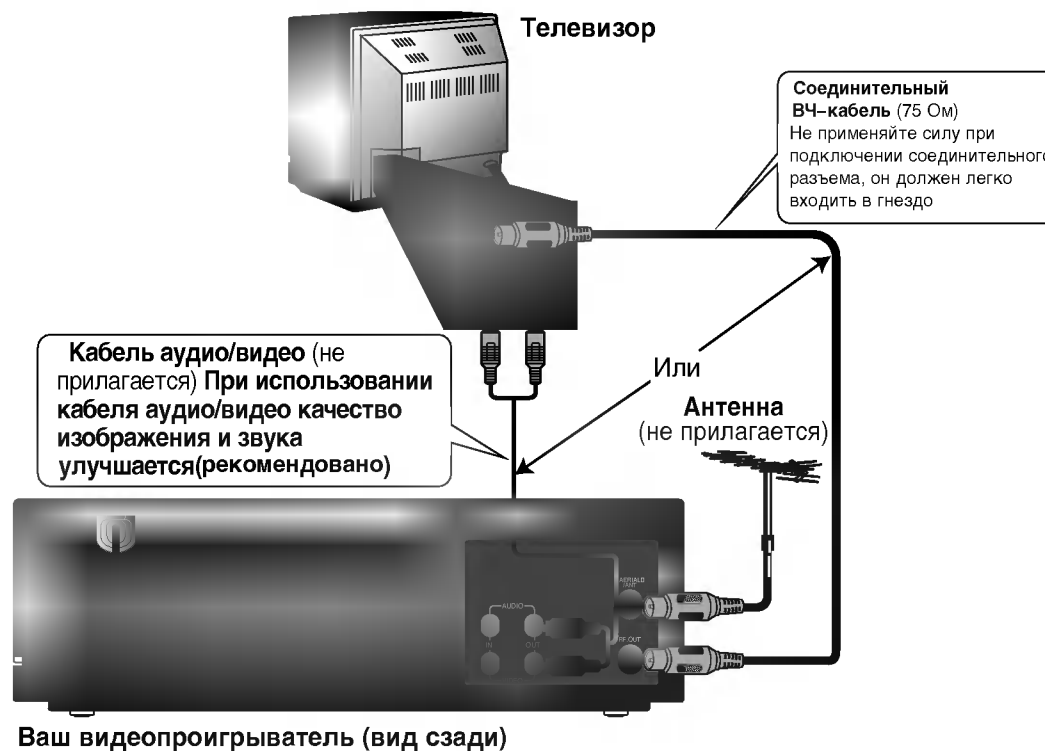
Подключение к телевизору

Если вы подключаете свой видеопроигрыватель, пользуясь прилагаемым **соединительным ВЧ-кабелем (75 Ом)**, вам придется настроить в своем телевизоре канал для видеопроигрывателя, чтобы вы могли смотреть видеокассеты. Далее в этой инструкции еще будет рассказано о том, как настраивать этот канал на телевизоре.

Перед подключением убедитесь, что оба изделия отключены от сети.



На этой странице описан наиболее простой способ соединения. Однако, обратитесь к инструкции изготовителя телевизора за конкретной информацией. Во избежание повреждения оборудования обеспечьте, чтобы все соединения производились, когда и ваш видеопроигрыватель, и дополнительное оборудование отключены от сети. **Подключение видеопроигрывателя с помощью кабеля для аудио/видео сигналов – это один из лучших способов получения оптимального качества звука и изображения при воспроизведении видеозаписей(рекомендовано).** Если у вас есть телевизор с входными гнездами аудио/видео, вы сможете воспользоваться этим способом; вы не сможете получить наиболее оптимальное качество при подключении с помощью обычного ВЧ-кабеля.



Ваш видеопроигрыватель (вид сзади)



Ваш телевизор принимает сигналы от видеопроеигрыватель так же, как от телевизионных станций. Вам нужно выбрать номер канала и настроить его для того, чтобы вы могли смотреть видеозаписи. Если вы подключаете монитор или телевизор, снабженный гнездами АУДИО и ВИДЕО, такая настройка не требуется, просто выберите для телевизора режим AV (аудио/видео) (рекомендовано).



Убедитесь, что вы правильно установили свой видеопроеигрыватель, как это описывалось ранее в данной инструкции.

Нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ), чтобы включить видеопроеигрыватель.

Включите телевизор.



Вставьте в видеопроеигрыватель кассету с записью и нажмите кнопку **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

Настройте ваш телевизор на 36-й канал.

И тогда вы увидите изображение, которое воспроизводится с вашего видеопроеигрыватель.



Сохраните настройку телевизора на выбранный канал. (Если вы не знаете, как это делается, вам понадобится посмотреть в инструкцию на ваш телевизор).



Изменение канала передачи

Если 36 канал телефизора уже занят или если изображение искажено, свяжитесь с ближайшим центром обслуживания.

Настройка канала для видеопроеигрыватель на вашем телевизоре



Для того, чтобы смотреть телепередачи, выключите видеопроеигрыватель. Когда видеопроеигрыватель включен, прием сигнала от телестанций через гнездо АНТЕННЫ невозможен.

Пульт дистанционного управления. Расположение и функции

Если вы не собираетесь пользоваться ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

длительное время, выньте из него батареи, поместите их в сухое прохладное место вне досягаемости детей.

Не используйте батареи разной даты выпуска и разного типа. Выбрасывая батареи, соблюдайте природоохранное законодательство.

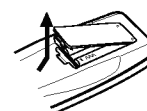


Ваш видеопроигрыватель разработан так, что практически всеми его функциями можно управлять с **ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ**. Некоторыми функциями можно также управлять с **ПЕРЕДНЕЙ ПАНЕЛИ** видеопроигрывателя. Максимальное расстояние, с которого можно управлять видеопроигрывателем составляет 7,5 м. Пульт дистанционного управления должен также находиться под углом не больше 30° с каждой стороны относительно **ПРИЕМНИКА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ** видеопроигрывателя.



Установка батарей

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ работает от двух батарей типа AAA (“пальчиковых”).



Для установки батарей нажмите кнопку и снимите крышку пульта.

Вложите в отсек для батарей две батареи, убедившись, что полярность соблюдена верно.

Установите крышку на место.



На экран может выводиться информация счетчика ленты и информация о режиме работы вашего видеопроеигрывателя. Глядя на экран, вы можете изменить или установить некоторые функции с помощью пульта дистанционного управления и выведенной на экран дополнительной информации.

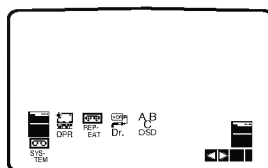
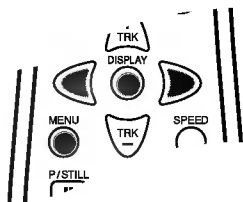
ВЫВОД НА ЭКРАН МЕНЮ

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i**, чтобы вывести главное меню на экран.

Нажмите **◀** или **▶** для выбора нужного меню.

Нажмите кнопку **DISPLAY / OK** и выберите подменю при помощи кнопок **◀** или **▶**.

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i** чтобы убрать меню с экрана.



F.OSD (вывод на экран дополнительной информации) ВКЛЮЧЕНИЕ (ON) или ВЫКЛЮЧЕНИЕ (OFF).

OPR
Улучшение качества воспроизведения изображения (см. стр. 9).

REPEAT (ПОВТОР)
Если вы хотите, чтобы видеокассета воспроизводилась повторно, установите функцию **REPEAT** (ПОВТОР) в положение **ON** (ВКЛЮЧЕНО) (см. стр. 10).

ДОКТОР
Устранение неполадок при работе с видеопроеигрывателем (см. страницу 11).

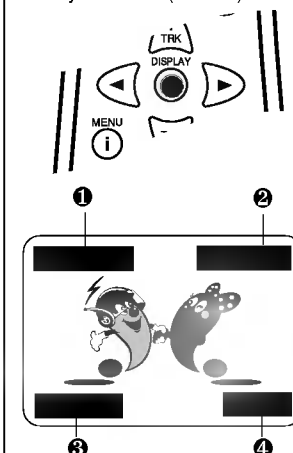
ЯЗЫК OSD
Изменение языка надписей на экране (**ENGLISH** или **РУССКИЙ**).

СИСТЕМА
Выбор цветовой системы, используемой для воспроизведения или записи. Цветовую систему можно также установить при помощи кнопки **SYSTEM** на передней панели видеопроеигрывателя. Выбранная система будет изменяться в порядке, соответствующем показанному на рисунке.

Система	Режим	Изменение системы
PAL/	Запись	АВТОМАТ→ПАЛ→МЕСЕКАМ
	Воспроизвед.	АВТОМАТ→ПАЛ→МЕСЕКАМ
MESECAM	Запись	NTSC3.58→NTSC4.43
	Воспроизвед.	NTSC-PB→NTSC3.58→NTSC4.43

ВЫВОД ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ НА ЭКРАН

Для вывода дополнительной информации на экран нажмите кнопку **DISPLAY** (ПОКАЗ) / **OK**.



- 1 Режим работы
- 2 Система цвета
- 3 Режим функции настройки оптимальных характеристик изображения (см. стр. 9)
- 4 Счетчик ленты (часы:минуты:секунды)

Вывод дополнительной информации на экран



При выгрузке кассеты показания счетчика меняются на 0:00:00.

Если кассета не вставлена, счетчик ленты не работает. Через 3 секунды дополнительная информация пропадает с экрана.

Как воспроизводить видеокассету



Этот видеопроигрыватель предназначен для воспроизведения и записи видеокассет с использованием систем цветного телевидения PAL, MESECAM и NTSC (3.58 или 4.43). Загружать и выгружать кассету вы можете только тогда, когда ваш видеопроигрыватель включен в сеть.

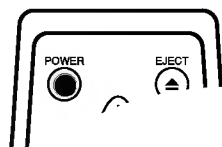
Улучшение качества изображения

Когда кассета вставлена и начато воспроизведение, работает система автотрекинга, позволяющая автоматически получить наилучшее возможное изображение. При этом на экране появляется надпись **"AUTO TRACKING"** (АВТО ТРЭКИНГ). При плохом качестве записи, несколько раз нажмите кнопку **TRK** (– или +) на пульте дистанционного управления для того, чтобы вручную отрегулировать трекинг, пока не исчезнут искажения.

Убедитесь, что вы правильно установили свой видеопроигрыватель, как это описывалось ранее в данной инструкции.

Нажмите кнопку **POWER** (питание), чтобы включить видеопроигрыватель.

Включите телевизор.



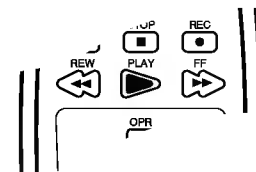
Вставьте видеокассету в видеопроигрыватель. Видеокассета должна вставляться окошком вверх, а стрелкой – от себя.

Не применяйте силу, вставляя видеокассету. Возможно, в видеопроигрыватель уже вставлена кассета, а возможно, вы вставляете кассету вверх ногами или задом наперед!

Перед воспроизведением проверьте систему, в которой сделана запись на кассете.

Нажмите **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ) для начала воспроизведения.

Если вы вставляете кассету, на которой удален язычок защиты от записи (к примеру, кассету из видеопроката), воспроизведение начинается автоматически



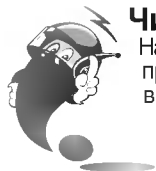
Если режим **СИСТЕМА** установлен в положение **АВТОМАТ**, видеопроигрыватель определит используемую цветовую систему автоматически.



Если при очень слабом сигнале возникают проблемы с цветопередачей, нужно выбрать систему вручную.

Или: если запись сделана в системе NTSC3.58 или NTSC4.43, несколькими нажатиями кнопки **SYSTEM** (СИСТЕМА) на передней панели видеопроигрыватель переключите систему на **NTSC3.58** или **NTSC4.43** для многосистемного телевизора, или на **NTSC-PB** для телевизора системы PAL.

Вы можете установить систему также с помощью дополнительной информации, выведенной на экран. (См. стр. 7)

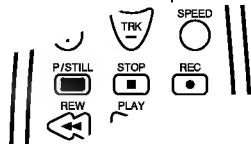


Чистка видеоголовок

Накопившаяся за долгое время грязь на головках может стать причиной некачественного или пропадающего изображения. Видеокассеты высокого качества при нормальных условиях не загрязняют видеоголовку, однако старые или поврежденные могут. Чистку видеоголовок следует производить лентами для чистки видеоголовок которые имеются в свободной продаже.

ПАУЗА

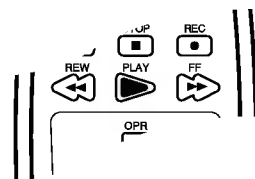
Нажмите кнопку **P/STILL** (ПАУЗА), чтобы остановить изображение.



Лента может быть остановлена в режиме "Пауза" на время до 5 минут. Через 5 минут видеопроектор остановит воспроизведение, чтобы предотвратить повреждение ленты или видеопроектор.

Остановленное изображение может быть нестабильным или содержать шум, это совершенно нормально и не свидетельствует о каких-либо неполадках в видеопроекторе!

Чтобы продолжить воспроизведение, нажмите кнопку **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).



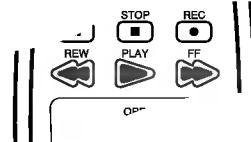
Визуальный поиск

Во время воспроизведения нажмите кнопку **FF** (ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД) или **REW** (ПЕРЕМОТКА НАЗАД). Это позволит вам быстро перемотать ленту и одновременно видеть, в каком месте ленты вы находитесь.

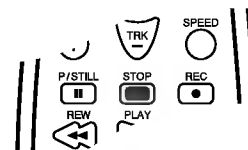
Для возврата к нормальной скорости воспроизведения нажмите кнопку **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

При визуальном поиске в информационном окне на передней панели видеопроектор мигает индикатор **PLAY** (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ).

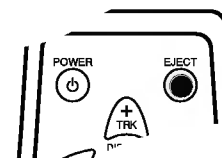
Визуальный поиск может продолжаться в течение не более 3 минут, после чего видеопроектор вернется к нормальному воспроизведению. Во время визуального поиска звук выключается, а на экране возникают шумовые полосы.



Для завершения воспроизведения нажмите кнопку **STOP** (СТОП).



Нажмите кнопку **EJECT** (ВЫГРУЗКА КАСЕТЫ). Отсек для кассет откроется и кассета будет частично выступать из отсека.



Когда достигнут конец ленты, видеопроектор автоматически завершит воспроизведение, перемотает ленту на начало, остановится, выгрузит кассету, и перейдет в ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ.

OPR (Система оптимального изображения) Эта система позволяет улучшить качество воспроизведения, автоматически подстраивая видеопроектор под конкретную ленту.

Нажмите **MENU / i**. Нажмите **◀** или **▶** для выбора **OPR**. Нажмите **OK**.

При помощи кнопок **◀** или **▶** выберите режим **ВЫКЛ**, **МЯГК** (SOFT) или **КОНТРАСТ**.

Нажмите **MENU / i** для удаления с экрана меню.

Обратите внимание, что функцией **OPR** можно пользоваться только в режиме воспроизведения.

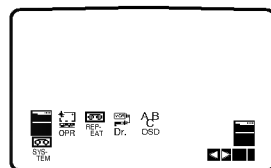
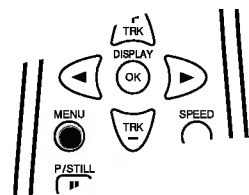
Систему **OPR** можно также включить нажатием кнопки **OPR** на пульте дистанционного управления или на передней панели видеопроектора.

Другие особенности воспроизведения

Повторяющееся воспроизведение

Если вы хотите, чтобы воспроизведение видеокассеты повторялось, установите функцию **REPEAT** (ПОВТОР) в состояние **ON** (ВКЛЮЧЕНО).

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i**.

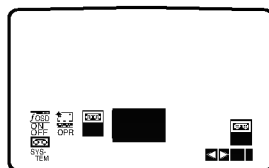
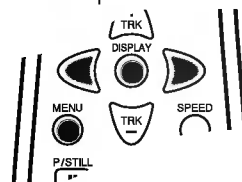


Нажмите кнопку **◀** или **▶**, чтобы выбрать функцию **REPEAT** (ПОВТОР).

Нажмите кнопку **DISPLAY / OK**.

Нажмите **◀** или **▶** для переключения между состояниями **ON** (ВКЛЮЧЕН) или **OFF** (ВЫКЛЮЧЕН).

Нажмите кнопку **MENU** (МЕНЮ) / **i**, чтобы убрать меню с экрана.



При достижении конца ленты, видеопроигрыватель автоматически перематывает ленту на начало и повторяет воспроизведение.

Если вы хотите выключить эту функцию, установите функцию **REPEAT** (ПОВТОР) в состояние **OFF** (ВЫКЛЮЧЕНО).

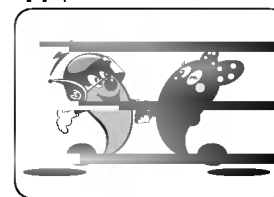
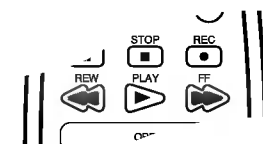
При извлечении кассеты функция **ПОВТОР** автоматически выключается.



Логический поиск

Для того, чтобы видеть изображение при перемотке ленты вперед или назад, удерживайте при перемотке нажатой кнопку **FF** (ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД) или **REW** (ПЕРЕМОТКА НАЗАД).

Видеопроигрыватель включает поиск вперед или назад. Чтобы вернуться к перемотке вперед или назад без просмотра изображения, отпустите кнопку.





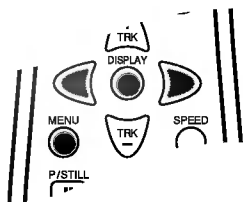
ВИДЕОДОКТОР (Самодиагностика)

При возникновении любых неполадок в видеопроигрывателе система самодиагностики проинформирует Вас о них. Сообщения о неполадках будут выводиться на экран телевизора.

Нажмите **MENU / i**.

Кнопками **◀** и **▶**
выберите пункт **Dr.**

Нажмите
DISPLAY/OK.



Нажимайте **◀** или **▶**, чтобы
проверить возможные
неполадки.

СОСТОЯНИЕ ГОЛОВКИ

- **ДА**
- **ОЧИСТИТЬ**
Вам необходимо очистить
головки
видеомагнитофона.

СОСТОЯНИЕ КАСЕТЫ

- **НЕ ЗАЩИЩЕНА ОТ ЗАПИСИ**
- **ЗАЩИЩЕНА ОТ ЗАПИСИ**
Видеокассета защищена
от записи. Вставьте
видеокассету, не
защищенную от записи.

Нажмите **MENU / i**.

Видеодоктор (Самопроверка)

Как делать записи

Если вы не хотите, чтобы запись на ленте была стерта (это вполне может случайно произойти!), удалите язычок защиты от записи на задней стенке кассеты.



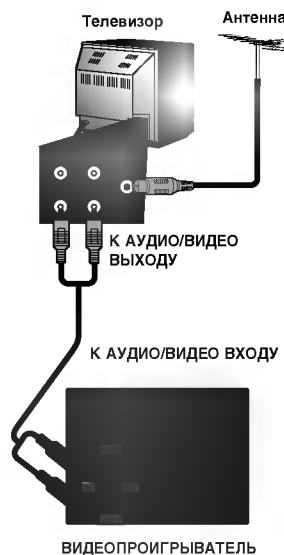
На видеокассетах с удаленным язычком защиты от записи также можно осуществлять запись, заклеив отверстие от язычка липкой лентой.



Видеопроеигрыватель позволяет осуществлять запись телепередач, будучи подсоединен к телевизору, снабженному выходными гнездами для **АУДИО** и **ВИДЕО** сигналов.

Подключите видеопроеигрыватель к телевизору, как показано ниже.

Наружная антенна должна быть подключена к телевизору.



Нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ), чтобы включить видеопроеигрыватель.

Включите телевизор и выберите с помощью переключателя каналов канал, передачу которого вы собираетесь записывать.

Вставьте видеокассету с неудаленным язычком защиты от записи в видеопроеигрыватель.

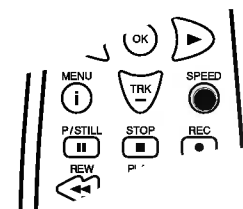
Видеокассета должна вставляться окошком вверх, а стрелкой – от себя.

Не применяйте силу, вставляя видеокассету. Возможно, в видеопроеигрыватель уже вставлена кассета, а возможно, вы вставляете кассету вверх ногами или задом наперед!

Нажатием кнопки **SPEED** установите нужную скорость записи.

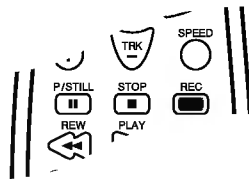


Для системы NTSC: SP или EP.
Для системы PAL: SP или LP.



Нажмите кнопку **REC** (ЗАПИСЬ), чтобы начать запись.

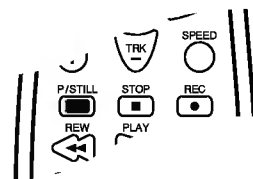
Не переключайте канал на телевизоре во время записи телепередачи.



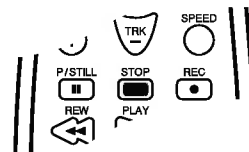
Для того, чтобы не записывать ненужные сцены, нажмите кнопку **P/STILL** (ПАУЗА). В информационном окне при этом мигает индикатор REC.

Для продолжения записи снова нажмите кнопку **P/STILL**.

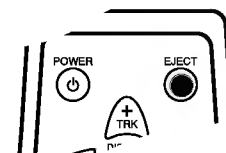
Лента может быть остановлена в режиме "II" на время до 5 минут. Через 5 минут видеопроигрыватель остановит запись, чтобы предотвратить повреждение ленты или видеопроигрыватель.



Для завершения записи нажмите кнопку **STOP** (СТОП).



Нажмите кнопку **EJECT** (ВЫГРУЗКА КАССЕТЫ). Отсек для кассет откроется, и кассета будет частично выступать из него.



Когда достигнут конец ленты, видеопроигрыватель автоматически завершит запись, перемотает ленту на начало, остановится, выгрузит кассету, и перейдет в ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ.

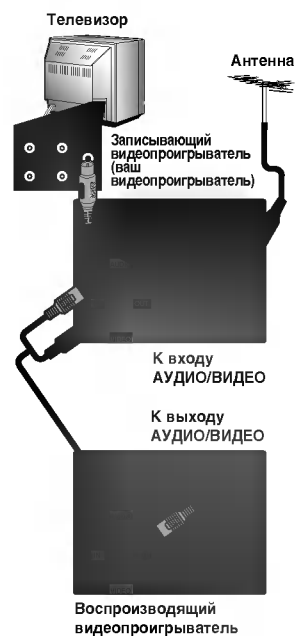
Перезапись кассет

Несанкционированная перезапись защищенных авторским правом телепередач, фильмов, видеокассет и других материалов может нарушать права обладателей авторских прав и преследоваться по закону.



Убедитесь, что все соединения производятся, когда и видеопроеигрыватель, и телевизор отключены от сети, во избежание повреждения оборудования

Подключите свой видеопроеигрыватель к другому видеопроеигрывателю, как показано ниже.



Нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ), чтобы включить свой видеопроеигрыватель.

Вставьте ранее записанную кассету, с которой будет производиться запись, в другой (воспроизводящий) видеопроеигрыватель.

Вставьте чистую видеокассету, не защищенную от записи в свой (записывающий) видеопроеигрыватель.

Одновременно начинайте запись на своем видеопроеигрывателе и воспроизведение на другом.

Для завершения записи нажмите кнопку **STOP** (СТОП)/**EJECT**(ВЫБРОС).

Прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте следующее.

Нет ни изображения, ни звука

- Подключен ли сетевой шнур к розетке и есть ли напряжение в розетке?
- Включен ли телевизор?
- Настроен ли в вашем телевизоре канал, выделенный вами для просмотра видеозаписей, на выходной сигнал видеопроеигрыватель (см. стр. 5)?
- Если для соединения телевизора с видеопроеигрывателем вы использовали кабель аудио/видео, то перевели ли вы свой телевизор в режим AV (аудио/видео)?

Телепередачи не записываются

Подключена ли к вашему телевизору наружная антенна?
(см. стр. 12 пункт 1).

Видеокассета не вставляется

Пуст ли отсек для кассет?

Пульт дистанционного управления не работает

- Подключен ли сетевой шнур к розетке и есть ли напряжение в розетке?
- Включен ли видеопроеигрыватель?
- Проверьте батареи в пульте дистанционного управления.

Верхняя часть воспроизводимого изображения нестабильна

- Не повреждена ли видеокассета, пытались ли вы воспроизводить другую?
- Убедитесь, что вы пользуетесь каналом вашего телевизора, выделенным для просмотра видеозаписей?

Автоматическое воспроизведение не работает

Удален ли язычок защиты от записи на видеокассете?

Основные технические характеристики

ЭлектропитаниеПеременный ток 110–240 В, 50/60 Гц
Потребляемая мощностьПрибл. 10 Вт
Формат лентыШирина ленты 12,7 мм (0,5 дюйма)
Размеры (Шир. x Выс. x Гл.)360x94x230 мм
МассаПрибл. 3,0 кг
Рабочая температура5–35°C
Рабочая влажностьМенее 80%.

Видео

Системы цветного телевиденияСтандарт МККР (625 строк, 50 полей),
цветовой сигнал PAL/SECAM
Формат записиPAL/MESECAM/NTSC3.58/NTSC4.43
ВЧ–ВЫХОДPAL/SECAM (BG или DK)
Уровень входного сигнала1,0 Вп–п, 75 Ом, несимметричный
Уровень выходного сигнала ...1,0 Вп–п, 75 Ом, несимметричный
ВЧ–модуляторДециметровые каналы 32–40
(настраиваемые)

Аудио

Уровень входного сигнала–6 дБм, более 47 кОм
Уровень выходного сигнала–6 дБм, менее 1,5 кОм
Звуковой каналМоно
Полоса воспроизводимых
звуковых частот100 Гц–10 кГц (–6/+3 дБм)

- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.